Пролетаред һəму wəлата, йəкбьн!

РЙА Т'ƏЗƏ

ОРГАНА КМ ПК ƏРМƏНИСТАНЕ
„ՌՅԱ ԹԱԶԱ" ՕՐԳԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏԿՈՄԻ
„РЙА ТАЗА" ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

№ 35 (847) | Чаршəм, 1 майе сала 1957 | QИМƏТ 20 ҚАПЕК

Бьра бьжи 1 Майе-рожа һ'əмбарьшийа хəбатк'арайə орт'əмьлəтие, рожа бьратийа п'алед һ'əму wəлата!

Ə'ЙДА ХƏБАТК'АРАЙƏ МƏЗЬН

Иро 1 Майейə—рожа пьзмамтийа хəбатк'аред т'əмамийа дьнйае. Ве роже ль т'əмамийа дьнйае мəрьвед хəбатк'ар дьдьнə к'ьвше йəкбуна щергед хwə, qəwəта хwə у хастьна бəрк' бона ə'длайе.

Мəрьвед советие ə'йда йəке Майе дьдьн к'ьвше wə'дəки ŏсада, гава шəр'к'арийа һ'əмщьма'əтие те кьрьне бона qəдандьна qьраред qŏр'ьлт'а ПКТ'С XX у пленумед Қоммəрк'əзиа ПКТ'С ве пашwəхтие.

Qьраред qŏр'ьлт'а партиаейə XX хəбатк'аред wəлате мə рŏһ'даркьрьнə бəр бь дəстанинед мəзьн дь һ'əму дəрəщед малһəбуние у културиеда. Сайа фьрəкьрьна лəща сосиалистиейə бона һ'ŏрмəта 40-салийа Октйабра Мəзьн у 1 Майе, чаwа п'алед мə, ŏса жи хəбатк'аред дəштед колхозие гьһиштьнə дəстанинед бəрбьч'ə'в. Бь активтийа һəрə бьльндва тен ə'нə'нəкьрьне т'езисед даклада һəв. Н. С. Хрушчев дəрһəqа дьһа п'аккьрьна сəрк'арикьрьна сəнайе у чекьрьне.

Мəрьвед советие к'ŏбар дьбьн бь дəстанинед сəнайа wəлате мəва.

Һ'əта сала 1957 сəнайа Т'РСС һьмбəри wə'де бəри револйусиае 30 щари зə'фтьр зедə буйə, ле индустриа гьран 50 щари.

Бь сайа миасəркьрьна qьраред qŏр'ьлт'а ПКТ'С XX щьма'ə'та советие сала 1956 гьһиштə дəстанинед мəзьн дь һ'əму дəрəщед малһəбуна щьма'ə'тиеда. Плана дəрдайина продуксиа сəнайейə сала 1956 бь 102 сəлəфа һатə qəдандьне.

Ə'йда һ'əмщьма'ə'тие—1 Майе бь дəстанинед мəзьнва дьдьнə к'ьвше хəбатк'аред гŏнде колхозие. Програма кŏ партиае у һ'ŏкŏмəте һазьркьрьйə дəрһəqа пешдабьрьна һ'əму ч'ьqлед малһəбуна гŏндитиейə сосиалистиеда бь сəрфнйази те qəдандьне.

Мала бьращьма'ə'тед советиеда рож бь рож дьгһижə дəстанинед мəзьн ŏса жи Əрмəнистана Советие.

Ван рожед бьһаре мəрьвед советие һ'ŏба хəбатейə мəзьнва дьщə'диньн дьһа зə'ф пола у машина, нəфте у к'омьре, нан у гошт у ŏса жи əшйаед майин бьднə wəлет. Əwана рож бь рож дьгһижнə дəстанинед дьһа бьльнд нава лəща кŏ фьрə буйə бона һ'ŏрмəта 40-салийа Октйабра Мəзьн.

Бона Партиа Қомунистие к'ара щьма'ə'те жь һ'əму тьшти бьльндтьрə. Партиа мə бь щŏлə'т пешда дьбə сəйасəтийа пешдабьрьна һ'əму мьлəтайə малһəбуние у културие, сəйасəтийа wəлате мəда чекьрьна комунизме.

Т'əмамийа щьма'ə'тед Т'ьфаqа Советиер'а т'əвайи хəбатк'аред Əрмəнистане жи we сəйасəтие хwəйдькьн у бь активти шəр'к'арие дькьн бона миасəркьрьна we.

Ə'йда йəке Майе бь активтийа мəзьнва дьдьнə к'ьвше т'əмамийа хəбатк'аред wəлатед лагера сосиалистие. Лагера сосиалистие нишани т'əмамийа дьнйае дьдə дь һ'əму дəрəщед малһəбуние у културиеда башбуна система сосиалистие һьмбəри капитализме, əw бь активти шəр'к'арие дькə бона ə'длайе, демократиае у беqəзийабуна щьма'ə'та.

Хəбатк'аред wəлатед капиталистие 1 Майе дьдьнə к'ьвше бь гŏмрəһ'кьрьна шəр'к'арийа хwəва бона демократиае, сосиализме, нəбьндəстийа мьлəтие мьqабьли qəзийа шəр'е т'əзə.

Мəрьвед советие у т'əмамийа мəрьвед дьнйае рьнд заньн, wəки шŏхŏле qəйдəкьрьна проблемед орт'əмьлəтиейə фəрзда у нəизьндайина пешдаһатьна шəр'е т'əзəда эп'ещə чəтьнайи һəнə у т'əне бь дəсти шəр'к'арийа бəрк' дькарьн бьгһижнə qəйдəкьрьна wан.

Рожа йəке Майе мəрьвед советие сəлама хwəйə бьратие дьдьн хəбатк'аред wəлатед лагера сосиалистие, ед кŏ сəрбəст бь рйа сосиализмева дьчьн. Əwана сəлама алави дьдьн хəбатк'аред т'əмамийа wəлатед дьнйае, ед кŏ шəр'к'арие дькьн бона демократиае, ə'длайе у прогреса сосиалие.

Бьра бьжи 1 Майе—рожа пьзмамтийа хəбатк'аред һ'əму wəлата!

БЬ МƏСƏЛА ХƏБАТЧИЕД МАЛЬƏБУНА ГŎНДИТИЕЙƏ МОЛДАВИАЕ

★ ★ ★

СПИТАҚ

Нəма к'атьбе пешьни Қоммəрк'əзиа ПКТ'С һəв. Н. С. Хрушчев бəр бь сəдьр у сəрwеред фермед щергə колхозед пешə нəһ'ийа Чандир-Лунгиейə РСС Молдавиае. һ'əwəск'арийа мəзьн пешда ани нава колхоз у СМТ-ед нəһ'ийа Спитакеда.

Хəбатк'аред колхозед нəһ'ие бь алави щаба инисиатива wəт'əнһ'ьзиейə мəрьвед пешə Молдавиа бьратие дьдьн у борщед т'əзəйə бьльнд һьлтиньнə сəр хwə бона дьһа зə'ф һаслəтед һ'əйwанəт бьднə wəлет.

Һ'əйwанəтхwəйкьред колхоза гŏнде Қат'нащуре соз дан сала 1957 бəр һəр 100 һектар хwəлиева дəwса 33 сентнере тер'а дити 50 сентнер гошт у дəwса 116 сентнера 140 сентнер шир бьдьн. Исал жь һəр ч'елəкəкенə кŏ 2.000 килограм шир, чаwа бəре соз дабун, ле 2.200 килограм шир бьстиньн.

Гава колхозванед Артагйуг'е насийа хwə данə нəма һəв. Н. С. Хрушчев, wана соз да сала 1957 бəр һəр 100 һектар хwəлиева 50 сентнер гошт у 145 сентнер шир бьстиньн.

АРТАШАТ

Щьвата хəбатчиед малһəбуна гŏндитиейə нəһ'ийа Арташатеда инисиатива wəт'əнһ'ьзиейə Чандир-Лунгийа бь алави һатə хwəйкьрьне.

Т'əвбуед щьвате борщдариед бьльнд һьлданə сəр хwə-исал бəр һəр 100 һектар хwəлиева 76 сентнер гошт, we рəqəмеда 32 сентнер гоште хьнзир, 236 сентнер шир бьстиньн. Wана соз да бь сайа зедəкьрьна дəрдайина шир у гошт сала 1960 бəр һəр 100 һектар хwəлиева 105 сентнер гошт у 400 сентнер шир бьстиньн.

Чəнд колхоза борщдариед дьһа бьльнд һьлданə сəр хwə. Мəсəлə, хəбатчиед колхоза гŏнде Дитакейə наве Һовһ. Т'уманйан qьраркьрьн исал бəр һəр 100 һектар хwəлиева 100 сентнер гошт у 500 сентнер шир бьстиньн.

БОНА Һ'ŎРМƏТА ЙƏКЕ МАЙЕ

Қолектива фабрика трикотажейə авана Советашене ль нəһ'ийа Шаһумйане 1 майе бь we йəкева дьдə к'ьвше, wəки пенщ рожа зу qəдандийə плана мəһа апреле.

Мəһа апреледа, һьмбəри мəһа дəрбазбуйи, бьһае сəд һ'əзар манати зедə продуксиа һатийə бəрдане.

Плана мəһа апреле жь wə'дə зутьр qəдандьн ŏса жи қомбината сəнайащи, фабрикед рьстьнейə наве Микойан, фабрика трикотажейə наве Сталин у комбината горə-трикотаже.

БРОШЙУР П'ЕШҚ'ЕШИ 37-САЛИЙА АДРБЕЩАНА СОВЕТИЕ ҚЬРИ

Һəвалтийа бəлакьрьна занəбунед сəйасəтие у ŏлмиейə РСС Əрмəниеда ронайидитьне брошйура кандидатед ŏлмед т'ариqие Р. Мовсисйан у Р. Манукйан «37-салийа Адрбещана Советие».

Брошйур кьн qьсə дькə дəрһəqа шəр'к'арийа револйусионə пролетариата Бак'уе мьqабьли т'саризме у буржуазиае, нишан дьдə рола Бак'уа пролетарие дь шŏхŏле фьрəкьрьна һ'əжандьна п'алада ль Закавказе, сəрк'ари ль к'ижане дькьр болшевика.

Брошйур насийа хwəндəвана дьдə дəстанинед сосиалистиейə хəбатк'аред Адрбещана Советие, мəрьвед республикаейə пеш.

(АТ'Ə)

Москва, Кремл.
Фото йа **Н. Грановски** Фотохроника ТАСС

ДƏWСГЬРТИЕ СƏДЬРЕ СОВЕТА МИНИСТРЕД Т'РСС ПЕШЬН А. И. МИКОЙАН ЖЬ АВСТРИАЕ ВƏГƏР'ИЙА ҺАТ

...əвара 27 апреле дəwсгьртие Сəдьре Совета Министред Т'РСС пешьн ... И. Микойан бь фьр'ьнде жь Виене вəгəр'ийа һатə Москвае, к'ижан ... т'əсəликьрьна пьзмамтие бь т'əг...фкьрьна һ'ŏкŏмəта Австриаейə федерал чубу Австриае.

Һəвале А. И. Микойанр'а т'əвайи вəгəр'ийанə Москвае нəфсед кŏ wир'а чубун-дəwсгьртие министре к'ьр'инфротана дəр П. Н. Кумикин, сəрwере п'ара Европаейə сьсийа йа министрийа шŏхŏлед дəрə Т'РСС И. И. Илйичов.

(ТАСС).

Генераторе дьһа рьнд бьднә wәлет

П'алед завода электротехникиейә бажаре Ереване бь дәстанине хәбатейә бьльндва рожа хәбатк'арайә орт'әмьләтие—1 Майе дьдьнә к'ьвше.

Колектива заводе һәла дәстпебуна мәһа апреледа бона һ'өрмәта wе ә'йде борщдарие т'әзә һьлда сәр хwә у мәщалед һ'әмщаб да ә'франдьне бона qәдандьна wан. П'алед т'сеха генератора щьвата хwәйә т'омәрида qьрар кьрьн, wәки һ'әтани 1 Майе жь плане дәр 20 генератора бьднә wәлет.

Бона wе мәрәме нава п'алед т'сехеда рож бь рож ләща сосиалистие дьһа фьрә бу у әw борщ жь wә'да дө рожа зутьр һатә qәдандьне.

Хәбата хwәйә лаиqва бәрбьч'ә'-бьн п'алед т'сехе токар К. Хубларйан, Л. Ар'устамйане кө генератора дьп'еч'ә, токар Һ. Испирйан у ед майин, к'ижан пещданинед хwәйә роже бь 150—200 сәләфи дьqәдиньн у продуксиа баш дьдьн.

Хенжь qәдандьн у зедә фәдандьна плана, башбуна продуксиае, т'сехеда хәбатәкә гөмрәһ' те кьрьне алие хәбтандьна пещданинед расионализаторие у хәбтандьна резервед һөндөр'да. М. Галфайан сәр генератора тьштәки т'әзәйи өса бәр хwә дәрхьстийә, бь сайа к'ижане завод нава сәледа бь дәһ һ'әзар манат п'әрә һевшандьне дьдә.

Гәрәке бе готьне, wәки колектива т'сеха мә ван дәстанинава һеса набә. әwе вьр һада qәwәта хwә дьһа бьдә мобилизасиакьрьне бона продуксиа дьһа баш бьдә wәлет.

Т'әмамийа хәбатк'аред wәлате мәр'а т'әвайи колектива т'сеха мә жи дьщә'динә, wәки ә'йда 40-салийа Револйусиа Октйабра Мазьн бь ачьхие хәбатейә бьльндва бьдә к'ьвше. П'ала борщ һьлдайә, wәки бона һ'өрмәта wе ә'йда нав у дәнг иса жь плане дәр 200 генератори бьдьн у хwәqимәтие бь 8 сәләфа ньмзкьн.

А. Қараханйан

Инжженер, сәрәке т'сеха генераторайә завода Ереванейә электротехникие.

Плакат е шькьлк'еш **И. Коминарт'с** у **Е. Позднев**.
Фотохроника ТАСС

ПЛАНА ЧАР МӘҺА ЖЬ WӘ'ДӘ ЗУТЬР ҺАТӘ QӘДАНДЬНЕ

Кооперасиа Әрмәнистанейә сьнә'тие чар рожа зу qәданд плана чар мәһайә дәрдайина продуксиа һ'әмт'әв. Хәбатчиед кооперасиа сьнә'тие һ'әтани 1 майе жь плане дәр бьһае дө милион у нив манати әшийаед фьрәхәрщкьрьне зедә данә wәлет.

Бона һ'өрмәта ә'йд[а] хәбатк'ара

Диса йәке майейә. Колхозва[н]... гөнде Т'ьльк ль нәһ'ийа Т'алине... ви к'өли щьмаә'та советиейә ... милион бь дәстанинед малһә[буна] гөндитиейә т'әзәва ә'йда хәба[тк'а]райә орт'әмьләтие дьдьнә к'ьвше.

Мәһа майе нава колхозванада... буне пещда тинә, әw бона wаща... һа хәбатейә ширьнә. Ль һ'әму ... тед колхозе дәнге механиза... колхозвана, һ'әйwанәтхwәйкьра... на шарур-бьлбьла дә'нтед кол... дьһьнгевә.

Wәхтәки дьреж дәрбаз набу... wе роже, гава колхозван б... ньвисхана колхозе дьбун у ... дьдан дәрһәqа т'ьвдарәкдитьна... дьнийа бьһареда.

Һьнге бригадире бригада ... бещәркьрьне Щәмале Сано... хәбәрдан пешда һат у гот, ... рожед чандьнийа бьһаре незик... бьн, гәрәкә һ'әму мәщала бь... ньн, wәки нава wә'дәки кьнда... qәйдә-qануне агротехникие чан... к'өта бькьн. Әwи жь наве ... бригада хwә гази нава ләща... сиалистиейә бәри ә'йда йәке ... кьр бригада дәштбещәркьр... № 2 у борщ һьлда нава се р... хәбатеда хәбата чандьнийа б... баш бьqәдинә.

Чәнд рожа шунда ль дәштед... хоза мә дәст бь хәбата чанд... бьһар бу. Чандьни wә'дәда у ... һатә к'өтакьрьне.

Өса жи һ'әйwанәтхwәйкьред... бь дәстанинед башва дьдьнә ... ше ә'йда мәзьн. Жь һәр ... р'ә ми 100 сәг'әлед саг'ләм ... стәндьне. Ч'еләкдош П'ор'зер'а... ман у Гәвәза Мьсто һәр йәке ... ләк хwәйкьрьнә у зедә qәда... плана ширдайина ч'еләка.

Колхозванед мә һ'әму мәща... рандьнә у гьли данә, wәки сала... һәбуна гөндитиейә 1957 бькна... әк'ьне п'ьр' у һасла бьльнд.

Сутое Ә...

Сәдьре сәрwертийа колхо[за] ... льк ль нәһ'ийа Т'алине.

Пьзмам һәвр'а нәма дьньвисьн

Ве аг'рийа пашьн өзвед Комитеа советиейә хwәйкьрьна ә'длайе чубунә СМТ наве Бруно Йаклей ль Республика Германиаейә Демократие. Wәхте qьсе механизаторед герман бь һ'әwәск'арийа мәзьн пьрс дькьрьн дәрһәqа шөхөлкьрьна стансиед машинә-тракторайә Т'ьфаqа Советие у хастьн, wәки СМТ-кә советиер'а бенә гьредане. У аwа пьзмамед герман һатнә гьредане колектива СМТ Азовер'а ль марза Ростове. Пьзмамед герман нәма хwәйә пешьнда дьньвисьн:

«Пьзмамед ә'зиз,—дьньвисьн директор Андре, к'атьбе т'әшкиләта партиае Рауш у һ'әсабдаре сәрә Бергер,—бона т'әшкилкьрьна СМТ мә ль Вустергазене чар һектар териториа һатә башqәкьрьне. Мә бона трактора гараж, бона хwәйкьрьна машина авайи, сьнә'тханә, бона хwәйкьрьна шәwате к'иләр, мала дираксиае чекьр.

Сала пешьн 36 трактор, дө автомашинед барбьр, 6 һащәтед певакьрьне, комбайнәк у 13 машинед чьнине СМТ-да һәбун. Ньһа стансиа мәда 53 трактор, 7 автомашинә, 21 һащәтед певакьрьне, 6 комбайн у 20 малатилкә һәнә. Сьнә'тхана мә һ'әму хәбатед вәт'әзәкьрьне дькә хенжь е капиталие кө сьнә'тханед башqәда тенә кьрьне. Әм 5.716 һектар хwәлие бещәр дькьн, жь к'ижане 1.604 һектар е кооперативед малһәбуна гөндитиенә. СМТ-да шәш бригадед трактора һәнә, бона һәр дө бригада база һәйә, к'идәре сьнә'тханед бьч'ук һәнә.

Әме шабьн, әгәр жь wә нәме бьстиньн, wәки бьзанбьн дәрһәqа хәбата wәда, п'әвгөһастьна щер'бандьне дәрбазкьн орт'а һәвда, йа кө wе али хәбата мә бькә дь шөхөлечекьрьна сосиализмеда у шәр'к'арийа бона хwәйкьрьна ә'длайа т'әмамийа дьнйаеда.

Бь сәлама ширьн пьзмамед wәйә СМТ Вустергазене».

Механизаторед СМТ Азове бь гөһдарийа мәзьн хwәндьн нәма жь Республика Германиаейә Демократие стәнди. Зутьре wана щаба пьзмамед хwә да.

«Пьзмамед ә'зиз!—дьньвисьн директоре СМТ Азовейә бь ордена Ленин А. Момич, к'атьбе бйуроа партиае Қ. Ломакин, сәдьре комитеа п'ала С. Ефимов,—әм бь дьл жь wә разинә бона нәма кө wә мәр'а шандьбу, ачьхиед wәйә хәбатева әм ша дьбьн. Тракторист, комбайнчи, бригадир, бригадед трактора, механик, инженер, агроном у п'ешәкзанед майинә стансиа мә һ'әсаб дькьн, wәки т'әвгьредана сьх СМТ wәр'а тьштәки гәләк фәрз у к'ардарә. Әм бь һ'ьзкьрьн дькарьн ә'лами wә бькьн дәрһәqа щер'бандьна хwәда...».

Колектива СМТ Азове колхозванар'а т'әвайи сала 1956 эп'ещә хәбат кьр у эп'ещә бьльндкьр дәрдайина һасләта малһәбуна гөндитие. Мәзила чандьниед һ'әму културед һ'әбе нан һьмбәри сала 1953 бь 34 сәләфа һатийә фьрәкьрьне. Колхозед зона СМТ һьмбәри сала 1953 бь 140 һ'әзар сентцери зедә һ'әбе нан бәрәвкьрьнә.

Механизаторед СМТ п'ак дьжин, ә'мьре wан т'ер у т'ьжийә у айльха wан жи бьльндә. Мерхасе Хәбата Сосиалистие Г. А. Василченко пар бь комбайна «РСМ—6» 931 һектар һ'әбе нан бәрәвкьр у 12.329 манат у 48 сентнер гәньм qазанщкьр. Нава 10 мәһед сала 1956 qазанщa бригадире бригада тракторайә № 12 В. Қ. Иванов 9.107 манат п'әрә у 35 сентнер һ'әбе нан бу, һ'әсабнәкьри һаслөтед малһәбуна гөндитиейә майин, ед кө әwи бәр рожхәбатеда стәнд. Дәрһәqа wан һ'әму механизаторед советие һ... хwәйә германр'а ньвисин.

«Пьзмамед ә'зиз, к'өтасиеда висьн хәбатчиед СМТ Азове нәмәкеда дәрһәqа һәр тьшти ри бьньвиси. Әм жь wә т'әwа... кьн колектива мәр'а т'әвгь[р]... сьх хwәйкьн».

Се сал бәре ль колхоза Мак'сим Горки ль нәһ'ийа ... Спасске марза Улйановске, сә... депутата Совета Т'әwра... Т'РСС Мариа Андреевна Ан... жь Чехословакиае нәмә һатә... дьне. Әw нәма жь Аше жьнед... вист Елизавета Марковае, ... Фийаловае, Иудит Турйанова... майин шандьбун. Нәмә бь дә... сара фәр'ьһ' у зәлал бь зьма... һатьбу ньвисаре.

«Һ'өба пьзмамтиейә мәзьн ... wә, һәвалед советиейә ә'зиз, д... т'ьжи дькә. Жь т'әмамийа ды... рәзадьлийа хwә ә'лами әскә[р]... дийа Советие дькьн бона wе... wәки әwана әм у Wәт'әне мә ж... чиед германие-фашистие аза... бь зиарәти хwәйдькьн у һ'әт... йе әме әwе биранине нава ... хwәйкьн. Щие кө әм ле дьжи...

Лауреате премиа Лениние

Бона чекърьна фър'ънда мәзьбъра реактива зучуйи «Ту-104» премиа Лениние hатийә дайине конструкторе сәнайа авиасиаейә сәрә академик А. Н. Туполев.

Наве Андрей Николаевич Туполев ә'йанә нә кӧ т'әне wәлате мәда, ле ӧса жи wәлатед дәрәкәда. Фър'ънда реактив «ТУ-104» кӧ әwи чекърийә бь-салнед Лондоне у Делие, Праге у Пекине, Щакартае у Рангуне у гәләк бажаред wәлатед дәр у Т'ьфаqа Советие дитьнә. У hәр дәра, к'идәре әwе фър'ънда бәдәwә зучуйи кӧйадькър, h'әwәса мәрьва пер'а дьhат. Ле фькра конструкторә ә'франдар бь wан дәстанинава hеса набә. Андрей Николаевич диса дьхәбьтә сәр дьhа т'амшӧхӧлкърьна авиасиа транспортейә реактив. Зутьрс we бе чекърьне варианткә фър'ънда реактивә т'әзә, йа кӧ hьмбәри «ТУ-104» 20 мәрьва зедә hьлдьдә. Хенжь we, конструктор дьхәбьтә сәр ә'франдьна фьр'ънда трубовинтие, йа кӧ 170 мәрьви we карьбә hьлдә.

Шькьлда: А. Н. Туполев wәхте хәбате ль кабинета хwә.

Фото йа **М. Редкин**

Фотохроника ТАСС

РЕЗЕРВЕД Т'ƏЗƏ ТЕНƏ ХƏБТАНДЬНЕ

Бона hӧрмәта 40-салийа Октйабре Мазьн мәдәнк'олед Шамлугейә мәзьнә дӧргӧhастьна хәбате. Бона зедәкърьна дәрхстьна мәдәнкәwьра у кӧмкърьна к'оландьна мәдәна әwана резервед т'әзә дьдьнә хәбате.

Wә'дәки дьреж мәдәнч'ә'лада мәдәна баркърьна мәдәнкәwьра надьнә хәбтандьне. Мәдәнк'олед щидәрәщийа кӧ технике ч'ие Ишхан Мелкӧнйан сәрк'арие ле дькә, qьраркьрьнә wе машине бьдьнә хәбате. Ньhа машина бь qәwәта т'әмам дьхәбьтә. Щидәрәщә ньhа зедә дьqәдинә нормед хәбата ч'ие-капиталие. Дӧ hәвалед пашьнда мәдәнк'олед щидәрәще 110 h'әзар манат п'әрә hевшандьнә.

Ль щидәрәща мәдәнейә пешьн хәбата т'ьдарәкие те кърьне бона хәбата гӧhастьна мәдәнкәwьра бь электрок'еше биньнә сери. Ван роже незик вьра дӧ электрок'ешед акумулйаториейә кӧ т'әзә hатьнә стәндьне wе бхәбьтьн.

hәма wе дәрәща мәдәнеда бона зедәкърьна дәрхстьна мәдәнкәwьра хәбата мәзьн те кърьне, wәки qате мәдәнайә h'әйшта бьдьнә хәбате. Бь хәбтандьна qате мәдәнейи т'әзә дәрхстьна мәдәнкәwьра бь 50—60 сәлафа wе зедә бә.

(АТ'Ə)

Хәбатк'аред Ленинакане пешданина дькьн

Хәбатк'аред бажаре Ленинакане бь гӧhдарийә мәзьн ә'нә'нә дькьн т'езисед даклада Н. С. Хрушчев дәрhәqа т'амшӧхӧлкърьна сәрк'арикърьна сәнайе у чекърьне.

Щьвата колектива завода механикиеда п'але т'сеха h'әландьне Сурен Бойащйан, браковшчик Артавазд Мкртчйан, сәрwере т'сехе Артуш Қоркотйан, пьрс пешда к'ьшандьн, wәки бажаред мәзьнда органәкә башqә бе сазкърьне, йа кӧ гәрәке координасиа бькә сәрк'арикърьна хәбата дәстчеханед сәнайе у база мәрк'әзкърийә разикърьна материалие-техникие бе сазкърьне.

Хәбатчиед инженерие-техникиейә фабрика горә-трикотаже жи хwәйкърьн лазьмайа wе йәке, wәки бажаред мәзьнда сазкьн база мәрк'әзкърийә разикърьна материалие-техникие.

Щьвата актива партиае-малhәбуниейә треста чекърьна бажерда сәрwере тресте Геворг Жамкочйан, сәрәке сәрwертийа ә'wльнә чекърьне Арамайис Саhакйан пьрс данин республикаеда сәрк'арикърьна сәнайа материалед чекърьне у йа чекърьна нава сәрwертикеда йәккьн.

Сәдьре комитеа профт'ьфаqейә фабрика рьстьнейә комбината тек'стилейә наве усйана майе Аг'ащан Кург'инйан әw фькра ә'ламкър, wәки бона п'аккърьна сәрк'арикърьна хәбата т'әшкиләтед профт'ьфаqе у кьнкърьна хәрщед административ дәwса комитеед профт'ьфаqайә бажара, ед кӧ гәләкьн, бажаред сәнайеда дькарьн шеwра бажерә профт'ьфаqа т'әшкилкьн.

(АТ'Ə)

Шеwрдариед дәрдайине дьhа п'ак т'әшкилкьн

Пленума Қоммәрк'әзиа ПКТ'С феврале пьрс данийә пешийа сәнайа wәлате мә, wәки qәwәтед дәрдайине, инисиатива ә'франдар у активтийа массаед хәбатк'ар wәлетда дьhа п'ак пешда бьбьн.

В. И. Ленин wәхте хwәда готийә, wәки qәйдәмәхлуqәтийа т'әзә wи чахи дькарә бе чекърьне, гава массаед хәбатк'ар бь активти т'әви сәрк'арикърьна дәwләте дьбьн, шер'бандьн у занәбунед хwә дьдьнә хәхате бона hәрт'ьм пешдабърьна дәрдайине.

hәр сәрк'арәки дәстчеханәке гәрәке массаед хәбатчи хәбата дәрдайинева п'ак бьдә гьредане у бь wе йәке бь ачьхи плана дәрдайине бьqәдинә.

Шеwрдариед дәрдайине h'әсаб дьбьн формәкә hәрә баш, бь к'ижане п'алә, хәбатчиед инженер-техникие у qӧльхчи бь активти т'әви сәрк'арикърьна дәрдайине дьбьн. hәма бь мәсәла завода мә hатә к'ьвше, wәки к'ара wе мет'оде бона хәбата дәрдайине гәләкә.

Бәре щьват у шеwрдари бона т'әмамийа хәбатчие заводе дьбун. Вьра п'алә у хәбатчие инженер-техникие п'ак т'әви хәбата wан надьбун у бь ви щур'әйи гәләк пьрсед фәрз кӧ лазьмбун бона п'аккърьна хәбата заводе дьман нәсафикьри, ләма жи лазьм бу, wәки щьват у шеwрдари ль т'сеха, дәрәща у нобәдаре заводеда бьhатана дәрбазкърьне. Гава кӧ щьват у шеwрдари ль т'сеха у нобәдарие заводеда hатьнә дәрбазкърьне, активтийа хәбатчийа дьhа бьльнд бу, әwана кемасиед кӧ нава хәбата заводеда hәбу дьдане критиккърьне у бона hьланина wан мәщал дьhатьнә к'ьвшкърьне.

Шеwрдариед дәрдайинеда тенә ә'нә'нәкърьне пьрсед механизасиакърьна просеса хәбата чатьн, hазьркърьна конструксиаед т'әзә, рьк'ьнкърьна техника т'әзә, п'аккърьна технологиа хәбате, модернизасиакърьна дәмудәзга, бьльндкърьна дәрдайинтийа хәбате, п'аккърьна башбуна продуксиае, ньмзкърьна хwәqимәтийа wе, п'ак хәбтандьна у мьqатбуна дәмудәзга у п'әвгӧhастьна шер'бандьна пеш. Аwа мәсәлә, ль т'сеха механикие гәләк щара п'аре дәзга дьhатьнә шкенандьне у рус wе йәкеда графика рожейә hазьркърьна п'аред дәзга надьhатә qәдандьне. Әw пьрс ль шеwрдарийа заводе hатә ә'нә'нәкърьне у әwе т'ӧ результат нәда. Ле гава әw пьрс ль шеwрдарийа хәбатчие т'сехе hатә ленһер'андьне, вьра мә'на шкенандьна дәзга hатә ә'йанкърьне у нава wә'дәки кьнда әw кемаси hатә ликвидасиакърьне. Ньhа әw т'сех п'ак дьхәбьтә у продуксиа баш дьдә.

h'әму qьраред шеwрдариеда qәбулкьри бь дәсти к'атьб протоколада тенә ньвисаре. Паше т'сех wан протокола дьдьнә директоре заводе у әw wана т'әстиq дькә. К'атьб пьрсед шеwрдари у щьватада qәбулкьри систематизасиа дькә у мьqат дьбә, wәки әw бенә qәдандьне. Бь ви щур'әйи дәрбазкърьна шеwрдаред дәрдайине инисиатива колектива хәбатк'арайә ә'франдар бьльнд дькә.

h'әмщаби пьрсед т'әзәйә сәрк'арикърьна сәнайе у чекърьне әм дьхәбьтьн дьhа п'ак дәрбазкьн шеwрдариед дәрдайине.

Колектива хәбатчие завода Ереванейә hидротурбинед бьч'ук сәр ачьхиед дәстани насәкьнә, әw ньhа шәр'к'арие дькә, wәки 40-салийа Револйусиа Октйабрейә Сосиалистийә Мазьн бь дәстанинед дәрдайинейә мәзьнва бьдә к'ьвшкърьне.

С. Самарчйан.

Директоре завода Ереванейә hидротурбинед бьч'ук.

...сиоре Чехословакиаейи незики ...манка Роаваейә. Әw щийа дури ... ле тьшт накә, әм бь дьле хwәгәләки незики wәнә. Нәньhер'и йәке, wәки Германиа Роававе незики щие майи жийинейә, ле әw мәхәрибә. Фашист диса дьхазьн ...е шәр'е т'әзә вехьн. Әме hәвр'а ...йи шәр' бькьн бона ә'длайе, мь... шер'...»

Паше жьнед чех ньвисибун дәрhәqа wе йәке, wәки хастьна wан ... насийа хwә бьдьнә колхозванед ...вовске, hәвр'а нәма бьньвисьн, ...бьнә пьзмамед hәв.

Колхозванед жьнә Ново—Спасске ...шабунәкә мәзьн бәгәмийа хwә ... хастьна hәвалед хwәйә чех. ...насийа hәвалед чех да колхозванед хwә ньвисин дәрhәqа Ма... Андреевна Аникинае. Ньвисин, ...а әw qиза п'алә пәй к'ӧтакърьна ...титута Саратовейә малhәбуна ...нтнер'а әва иди дәh салә чаwа ...роном колхоза наве Мак'сим Горк'а дьхәбьтә у әw чаwа бьльнд дькә ...тура хwәлибещәркърьне, т'әви ...к'арикърьна дәwләте дьбә. Әwва ...ӧса жи ньвисин дәрhәqа ачьхиед ...ждоше Елена Пузиревае у Софиа ...кинае, колхозвана щергәзан Анас... Чубакинае. Wанр'а ньвисин дәрhәqа малhәбуна колхозейә п'ър'ч'ьqл, дәрhәqа дәстаника дь шӧхӧле пешдабърьна h'әйwанәтхwәйкърьнеда, п'ьщар'зедәкърьнеда.

Нәмәкеда колхозванед жьнә Ново-Спасске ньвисибун: «Әм бь hәвалед мина wәва к'ӧбар дьбьн. Дь шәр'к'арийа бона чекърьна ә'мьре т'әзә, бона ә'длайе у бәхтәwарийә зар'е мә әм т'әви wанә».

Ньhа әw к'ӧлфәтана hәв рьнд нас дькьн. Wана шькьле хwә hәвр'а шандьнә. Нава нәмәкеда, кӧ hатьбу шандьне колхоза наве Мак'сим Горк'иp'а, хәритәкә Чехословакиаейә бьч'ук hәбу.

Ве аг'рие п'оштәлион нәмәк жи ани колхоза Ново-Спасске жь Чехословакиае. We нәмеда жьнед жь Аше дьньвисьн: «Зә'ф wә разинә бона нәма wәйә пашьнә бь дьл, к'ижанеда мә шькьле wә стәнд».

Колхозванед колхоза «Красни труд» ль нәh'ийа Завйаловске РСС Удмуртие бь нәма бзвед кооперативва малhәбуна гӧндитиейә чинине «Хуан-Тучан»-р'а hатьнә гьредане. We кооператива незики бажаре Пекинейә. Колхозванед советие нәмә шандьбунә wьра, к'ижанеда ньвисибун дәрhәqа щер'бандьна хәбата хwә-чаwа бещәрдькьн әк'ьне п'ьшар'ейи бьльнд, чаwа шәр'к'арие дькьн бона пешдабърьна h'әйwанәтхwәйкърьне, култура хwәлибещәркърьне.

Ве аг'рие жь hәвалед чин нәма щабе hатә гӧнде удмурта. Озвед кооператива дәрдайинейә малhәбуна гӧндитие Ин Вай-чжун, Ли Сун-лин, Го Фэй-тэй, Ли Т'сун-ху, Ли Гуай-жун у Лйу Чен-т'сан дьньвисьн: «Кооператива мәйә дәрдайинейә малhәбуна гӧндитие сала 1953 бьhаре hатийә сазкърьне. Бәре 43 мал дьк'әтьнә нава т'әшкила we. Хәбата колективи hәма сала пешьнда результатед п'ак да. Ә'кьндайина h'әму култура щәм мә дьhа бьльнд бу, нә кӧ малhәбунед гӧндиед т'әкмалада».

Паше hәвалед чин дьньвисьн дәрhәqа we техникае, кӧ кооператива дәрдайинейә малhәбуна гӧндитиеда hәйә, дәрhәqа we йәке, чаwа шәр'к'арие дькьн бона пешдабърьна h'әйwанәтхwәйкърьне, п'ак дькьн h'але хwәйи жийине.

«Пьзмамед ә'зиз,—к'ӧтасиеда дьньвисьн гӧндиед чин,—әм гӧманьн, wәки т'әвгьредана мә wе дьhа у дьhа qәwин бә».

Н. Иванов.

Эк'спонатед т'əзə ль Виставка малһəбуна гӧндитиейə һ'əмт'ьфақие

Москва. Чьқас дьчə дьһа зə'ф эк'спонат-ньмунед техника малһəбуна гӧндитиейə һəрə т'əзə тенə Виставка малһəбуна гӧндитиейə һ'əмт'ьфақие.

Сала 1957 т'əви машинед кӧ заводада һатьнə чекьрьне, wе бь фьрəти бенə нишандайине ӧса жи ньмунед wан машина у һащəта, ед кӧ расионализатор у ищатбəрхwəдəрхьстиед гӧнд чекьрьнə.

Ве аг'рие жь колхоза наве Ворошилов ль нəһ'ийа Аксайске марза Ростове, һатийə анине павилйона СМТ, машина т'əмьзкьрьна һ'əбе нанə хwəхwəчуйи, йа кӧ механике колхозе И. Т. Крашенит'си һазьркьрийə.

Бь алик'арийа wе машине бедəрада гəньм те баркьрьне. Wəхте хəбате машинə бедəреда хwə-хwə дькарə һəр'ə. Əw машина бь һ'əжока шəwтандьна һӧндӧр' дьхəбьтə. К'аша машине 1.500 килограмə.

Хəбтандьна wе машине эп'ещə сьвьк у арзан дькə т'əмьзкьрьна əк'ьн. Сəр машине чар мəрьв дьхəбьтьн.

Нəнһер'и wе йəке, wəки конструксиа машине садəйə, дəрдайинтийа wе машине бьльндə у əw һ'əбе нан рьнд т'əмьз дькə.

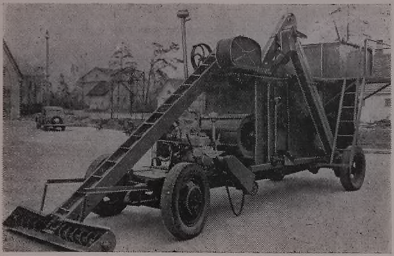
Салед 1954—1956 чар бедəред механизасиакьрийə колхоза наве Ворошиловда чар машинед ӧсайə т'əмьзкьрьна һ'əбе нан дьхəбьтин. Щер'бандьна хəбата wан машинайə се сала да к'ьвше, wəки əwана гəлəки баш дьхəбьтьн. Нава 10 сəһ'əтада бь машинəкə ӧса 150—200 сентнер һ'əбе нан т'əмьз дькьрьн у wер'а т'əвайи бар дькьрьн.

Хəбтандьна машинед т'əмьзкьрьна һ'əбе нанə хwəхwəчуйи, йа конструксиа мехенике колхозе И. Т. Крашенит'си мəщал да колхоза наве Ворошилов һ'əбе нан т'əмьзкьн у т'əслими дəwлəте бькьн һəма пəй бəрəвкьрьна əк'ьнр'а.

Гава һ'əбе нан чар бедəрада бь дəста т'əмьз дькьрьн у бар дькьрьн һ'əтани 160 мəрьви wи шӧхӧлива мьжул дьбун. Бь хəбтандьна wе машине рəқəма мəрьвед кӧ бедəрада дьхəбьтин кем бу у гьһиштə һ'əтани 40 мəрьви.

Бь wи щур'əйи wə'де əк'ьнбəрəвкьрьнейи фəрз колхозада һ'əтани 120 мəрьв дьһатьнə азакьрьне, ед кӧ щидəрəщед дəрдайинейə дьнеда дьхəбьтин.

Нава се салада сайа хəбтандьна чар машинед т'əмьзкьрьна һ'əбе нанə хwəхwəчуйи колхозе незики 25 һ'əзар рожхəбат һевшанд.



Шькьлда: машина т'əмьзкьрьна һ'əбе нанə хwəхwəчуйи, йа конструксиа механике колхозе И. Т. Крашенит'си.

Фото йа **И. Қошелков** Фотохроника ТАСС

СЕСИА ӦЛМИЕ

Ван рожа института Ереванейə дохтриеда бу сесиа ӧлмиейə професора у хəбатчиед ӧлмиейə институте.

Дəрһəқа Директивед қӧр'ьлт'а ПКТ'С XX у борще хəбатчие ӧлмиейə институте даклад да директоре институте досент Г. А. Г'евондйан.

Паше дəрһəқа саг'лəмихwəйкьрьна республикае даклад да министре саг'лəмихwəйкьрьнейи РСС Əрмəние һəв. Хримлйан.

Рожа ə'wльн һ'əwəск'арийа мəзьн пешда анин докладед проф. А. һ. Меһрабйан дəрһəқа шизофрениае у проф. Мирзабекйан дəрһəқа қəнщкьрьне у мəщале хəбате ль мəдəне сьфьрə республика мəда.

А. М, Минасйан у дохтре нəхwəшхана нəһ'ийа Апаранейə сəрə С. П. Мартиросйан даклада хwə п'ешк'еши қəнщкьрьна бруселйозе кьрьн бь к'омəкдариа хундайине. Һатьнə бьһистьне ӧса жи докладед майин.

Сесиае чар рожа к'ьшанд, т'əмама 42 даклад һатьнə хwəндьне. Хəбата сесиае дəwсгьртие директор проф. Г. А. Медникйан т'омəрикьр.

С. Ибо.

БЛОКНОТА АГИТАТОР № 8

Ронайи дит «Блокнота агитатор» № 8 бь сəрəщəма һана:

Қьниат боне қьса у даклада. Йəке Майе-рожа һ'əму хəбатк'аред дьнйаейə орт'əмьлəтиейə.

В. Бзнуни.—Рожа пресса советие.

К'омəкдари агитаторар'а

Мəһə майеда т'ема у литература бона қьсед агитатора.

Бəр бь фестивала щаһьла

К'ома театриейə рəх клуба гӧнде Һасар'атейə наве «К. Һоктембер»-е ль нəһ'ийа Нор Байазете фестивала щаһьлайə һ'иеда нишан да пиеса жь ə'мьре кӧрманща йа С. Григорйан.

Шькьлда: дитьнəк жь пиесе.

Фото йа **В. Сев...**

ФЕСТИВАЛА НƏҺ'ИЙА ЭЩМИАДЗИНЕ

Ван рожа ль нəһ'ийа Эщмиадзине бу фестивала щаһьла. Ль стадиона бажер бəрəвбьбун к'омед хwəə'франдьнейə идара, дəстчехана, завода, колхоза, совхоза.

Бəри гьшка бь к'ьлам пешда һат к'ома к'ьламайə мəк'т'əба бажаре Эщмиадзинейə орт'ə, паше к'омед дəнгбежиейə мəк'т'əба урьсиейə орт'əйə бь наве Горки у к'ома рəқəсдəнгбежиейə кӧрманщайə гӧнде Франганосе пешда һатьн.

К'ома кӧрманщайə рəқəс у дəнгбежиейə гӧнде Франганосе к'ьлама «Нино», «Мьншемике» қəдандьн, ӧса жи к'ома кӧрманщайə гӧнде Айар'луе рəқəса «К'əмбəр зиве», «Нино» қəдандьн, ле к'ома рəх клуба Шаһумйане к'ьлама ашьқе щ... кӧрманща Шамьле Бəк'о «... колхозе» қəданд.

К'омед рəқəс у листькейə к... бь наве Микойанə ль мəрк'ə... һ'ие , мəк'т'əбед орт'əйə П'... ре, Аревашате, совхоза бь нав... лотов, колхоза Арбате бəр... к'əтьн бь к'ьлам у рəқəсед ... Əwе бəрəвбуне һ'əwəск'арика... нава қӧльхчийа у колхоза... пешда ани.

Ле гəрəке бе готьне, wəки ... к'ом нə һазьрбуй һатьбунə w... рəвбуне. Готи т'əшкилəтед һ'... мəщала бьə'фриньн нава w... кьнда кемасиед кӧ һəнə бьдн... нине.

Д. Ерем...

БƏГƏМИЙА ХWƏ ДАНЕ

Клуба гӧнде Сабунчие ль нəһ'ийа Т'алине т'ьжи т'əмашəчи бьбун. Əwана һатьбунə эварийа фестивала колектива шагьрт у дəрсдаред мəк'т'əба гӧндə һ'əвтсалə.

Дəрсдара мəк'т'əбе Һ. Қарапетйане нишани т'əмашəчийа кьр шьк'ьл, нəхш у ə'франдьнед майинə кӧ дəрсдар у шагьрта бона фестивале һазьркьрьнə. Дəрсдара мəк'т'əбе З. Һакобйане гəлəк нəхшед дəстайə щур'ə-щур'ə кьрийə. Гəлəк ə'франдьнед қимəтли кьрьнə ӧса жи Һ. Карапетйане, шагьрта қиз А. Айвазйане у ед майин.

Нава гӧһдарванада һ'əwəск'... мəзьн пешда ани шагьрта дə... пенща Р. Врт'анесйане, йа кӧ ... бəри ə'франдьнед Н. Зарйа... Аг'айан, Е. Чарент'с гот.

Паше пиеса Г'арагйозйанə «... гьртьн» һатə нишандайине, к'... бь листька хwəва бəрбьч'əв ... Г'азарйан, Ш. Ег'иазарйан, Г. ... дасарйан у ед майин.

Эврийа фестивале бь һ'əw... рийа мəзьн дəрбаз бу.

В. Григор...

ЭВАРИЕД П'ЕШК'ЕШИ ЧАРЕНТ'С КЬРИ

Сəра к'ьт'ебхана массайида ль бажаре Эщмиадзине эвари һатə т'əшкилкьрьне п'ешк'еши 60-салийа буйина Е. Чарент'с кьри. Дəрһəқа ə'мьржийин у шӧхӧлкьрьна литературиейə шайире мəзьн даклад да дəрсдаре мəк'т'əба наве Х. Абовйан Һайк Данг'йан.

Паше чəнд хwəндəванед к'ьт'ебхане шьеред Чарент'с əзбəри ... Һатнə стране ӧса жи к'ьламе... бь тек'стед шьеред Чарент'с ... ньвисаре.

Эвариед п'ешк'еши 60-сали... йина шайир кьри тенə т'əшкил... жи клуб у к'ьт'ебханед гӧнде... һ'иеда.

РАДИОСТАНСИЕД ДƏШТЕ

Ль щие хəбата бригадед тракторайə СМТ Нор Байазете радиостансиед дəште һатьнə данине, ед кӧ мəщале дьдьнə механизатора бе эглəкьрьн СМТ-ер'а бенə гьредане у бе wə'дə ӧндакьрьн сафикьн пьрсед щӧда-щӧдайə дəрдайинер'а г... йи.

(АТ...)

Дəwса редактор ШƏКРОЕ Х...

Адреса редаксиае: Ереван, соқақа Ордийа Сор № 41, т'ел. 2-07-78. Адрес редакции: Ереван, ул. Красноармейская № 41, тел. 2-07-78. ВФ 0...

Нəшьрхана № 2 сəрwерийа сəрə, йа сəнайа полиграфие у нəширəта Министрийа културае РСС Əрмəние, Ереван, соқақа Кнунйант'с № 8.

Типография № 2 Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кнунянца № 8.